FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec District No. 139 Beauce S. District No. L { Polling sub-division / Subdivision de votation } No. IX 57 in dans } St Francois jct { City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.

Page 19 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par { Enumerator. / Enumérateur. Page 19

Line Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House. Numéroiés dans l'ordre des visites. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own lands. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or at home. Travaillant de son métier dans la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que celle de son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade for. Gages provenant de son occupation ou métier de.	Extra earnings. (From other than regular occupation or trade.) Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation ou métier régulier.)	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sait lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line Ligne
1			Cantin Emile	M	B	Emmenagin	C	10 Janv	1887	14	Fr			Français	Canadienne	Cath																				1
2	155	156	Vallieres Napoléon	M	"	Chef	M	27 Mars	1856	45	Fr	2		"	"	"	Cultivateur	1	1											140								2
3			" Joseph	M	"	Fils	C	24 Mai	1881	19	Fr	2		"	"	"	Cultivateur		1																			3
4			" Alfred	M	"	Fils	C	18 Sept	1883	17	Fr	2		"	"	"	Cultivateur		1																			4
5			" Adolphe	M	"	Fils	C	26 Juin	1884	16	Fr	2		"	"	"	Cultivateur		1																			5
6			" Lia	F	"	Fille	C	24 Mars	1887	14	Fr	2		"	"	"																						6
7			" Adelard	M	"	Fils	C	29 Juin	1890	10	Fr	2		"	"	"																						7
8			" Anna	F	"	Fille	C	8 Mai	1895	5	Fr	2		"	"	"																						8
9			" Albertine	F	"	Fille	C	8 Août	1897	3	Fr	2		"	"	"																						9
10			" Forea	F	"	Fille	C	2 Sept	1900	7/12	Fr	2		"	"	"																						10
11			" Virginie	F	"	Epouse	M	6 Fev	1860	41	Fr	2		"	"	"																						11
12	156	157	Clammeden Abel	M	"	Chef	M	10 Oct	1856	44	Fr	2		"	"	"	Boulangère		1											525								12
13			" Lydia	F	"	Epouse	M	12 Sept	1868	32	Fr	2		"	"	"																						13
14			" Eloge	M	"	Fils	C	10 Juin	1892	8	Fr	2		"	"	"																						14
15			" Henry	M	"	Fils	C	16 Oct	1894	6	Fr	2		"	"	"																						15
16	158	158	Roy Nathalein	M	"	Chef	M	21 Nov	1868	32	Fr	2		"	"	"	Cultivateur	1	1		1									400								16
17			" Marie	F	"	Epouse	M	2 Nov	1868	32	Fr	2		"	"	"																						17
18			" Joseph	M	"	Fils	C	28 Nov	1890	10	Fr	2		"	"	"																						18
19			" Eleonadrine	F	"	Fille	C	24 Fev	1893	8	Fr	2		"	"	"																						19
20			" Arthur	M	"	Fils	C	20 Mars	1895	6	Fr	2		"	"	"																						20
21			" Archelas	M	"	Fils	C	22 Mars	1897	4	Fr	2		"	"	"																						21
22			" Marie D	F	"	Fille	C	28 Dec	1900	3/12	Fr	2		"	"	"																						22
23	159	159	Chatelain Napoléon	M	"	Chef	M	25 Janv	1867	34	Fr	2		"	"	"	Cultivateur	1	1		1									150								23
24			" Emma	F	"	Epouse	M	14 Oct	1868	32	Fr	2		"	"	"																						24
25			" Marie	F	"	Mere	V	12 Mai	1849	51	Fr	2		"	"	"																						25
26			Chatelain Henry	M	"	oncle	C	17 Juin	1866	36	Fr	2		"	"	"																						26
27	159	160	Mercier Gabriel	M	"	Chef	M	10 Janv	1845	55	Fr	2		"	"	"	Cultivateur	1	1		1									600								27
28			" Natalie	F	"	Epouse	M	8 Sept	1848	52	Fr	2		"	"	"																						28
29			" Godfroid	M	"	Fils	C	4 Oct	1872	28	Fr	2		"	"	"	Journalier				1																	29
30			" Napoleon	M	"	Fils	C	22 Août	1875	25	Fr	2		"	"	"	Cultivateur				1																	30
31			" Marie A	F	"	Fille	C	26 Mai	1877	23	Fr	2		"	"	"																						31
32			" Elzéar	M	"	Fils	C	17 Juin	1878	22	Fr	2		"	"	"	Journalier				1																	32
33			" Philippe	M	"	Fils	C	29 Mars	1885	16	Fr	2		"	"	"	Journalier				1																	33
34			" Albert	M	"	Fils	C	29 Juin	1886	14	Fr	2		"	"	"	Journalier				1																	34
35			" Alphonse	M	"	Fils	C	9 Juill	1888	12	Fr	2		"	"	"																						35
36		161	Vallieres Alphonse	M	"	Chef	M	4 Mai	1873	27	Fr	2		"	"	"	Journalier		1				9				140											36
37			" Lucie	F	"	Epouse	M	29 Août	1871	29	Fr	2		"	"	"																						37
38	160	162	Bernard Jean	M	"	Chef	M	6 Juill	1874	26	Fr	2		"	"	"	Cultivateur	1	1		1																	38
39			" Emie	F	"	Epouse	M	5 Juill	1851	19	Fr	2		"	"	"																						39
40			" Joseph	M	"	Fils	C	16 Juill	1898	2	Fr	2		"	"	"																						40
41			" Charles	M	"	Fils	C	7 Mars	1900	1	Fr	2		"	"	"																						41
42			Roy Lovisima	F	"	Dom	C	16 Mai	1884	16	Fr	2		"	"	"	Servante	0	1				2				25											42
43			Poliquin Ludger	M	"	Chef	M	17 Juin	1854	46	Fr	2		"	"	"	marchand	1	1								25											43
44			" Adele	F	"	Epouse	M	24 Mars	1856	44	Fr	2		"	"	"																						44
45			" Napoleon	M	"	Fils	C	15 Oct	1880	20	Fr	2		"	"	"	Marchand	0	1																			45
46			" Godfroid	M	"	Fils	C	8 Mai	1882	18	Fr	2		"	"	"	Marchand	0	1																			46
47			" William	M	"	Fils	C	26 Nov	1884	16	Fr	2		"	"	"	Marchand	0	1																			47
48			" Alexandre	M	"	Fils	C	12 Juin	1886	14	Fr	2		"	"	"																						48
49			" Delvina	F	"	Fille	C	6 Avril	1892	8	Fr	2		"	"	"																						49
50																																						50

Village

44 + 31

6